業務轉讓通告

依據《業務轉讓(債權人保障)條例》 (香港法例第49章)第4及5條

茲通告 NAGA BRANDS LIMITED,其註冊 辦事處地址為1st Floor, 38 Magazine Gap Road, the Peak, Hong Kong(即香港山頂馬己 仙峽道 38 號 1 樓) ("出讓人") 以 NAGA BRANDS LIMITED 的名稱或稱號在上述地址 從事有關投資於中高端高級消費市場的公司之 業務("該業務"),已同意將該業務,連同其經 營該業務所使用的相關資產,出售予 NAGA BRANDS HK LIMITED,其註冊辦事處地址 為1st Floor, 38 Magazine Gap Road, the Peak, Hong Kong(即香港山頂馬己仙峽道 38號1樓)("承讓人")。承讓人擬以NAGA BRANDS HK LIMITED 的名稱或稱號繼續於 承讓人的上述地址繼續經營該業務。該業務轉 讓始於2017年4月7日,並將於二零一七年八 月十五日(或出讓人和承讓人書面協定之較後 日期)完成。

茲通告依據《業務轉讓(債權人保障)條例》(香 港法例第49章),於本通告最後刊登日期起計 一個月後,承讓人就出讓人因經營該業務所產 生的所有債務及義務的責任(如有)承載須告終 止,除非於該屆滿日期前已提出法律程序則作 別論。

日期:二零一七年七月十四日

NAGA BRANDS LIMITED 出讓人

NAGA BRANDS HK LIMITED 承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Pursuant to Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE is hereby given that NAGA BRANDS LIMITED, whose registered office address is at 1st Floor, 38 Magazine Gap Road, the Peak, Hong Kong (the "Transferor") carrying on the

business of investing in companies engaged in the upper middle premium consumer market (the "Business") under the name and style of NAGA BRANDS LIMITED at the aforementioned address, has agreed to transfer the Business together with certain assets used by it in the operation of the Business to NAGA BRANDS HK LIMITED, whose registered office address is at 1st Floor, 38 Magazine Gap Road, the Peak, Hong Kong (the "Transferee"). Following the transfer. the Transferee intends to carry on the Business under the name and style of NAGA BRANDS HK LIMITED at the address of the Transferee set forth above. Commencement of the transfer took place on 7 April 2017 and completion of the transfer will take place on 15 August 2017 (or such other later date as the Transferor and the Transferee may agree in writing).

NOTICE is also hereby given that at the expiration of one month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49 of the Laws of Hong Kong) unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 14th day of July, 2017.

NAGA BRANDS LIMITED Transferor

NAGA BRANDS HK LIMITED Transferee

轉讓通告

依據「業務轉讓(債權人保障)條例」 (香港法例第49章)(下稱"該條例") 第4及5條

茲通知:富盈通科技(香港)有限公司是一家根 據香港法例註冊成立的有限責任公司,其註冊 地址為香港荃灣海盛路3號TML廣場17樓B1 室(下稱"轉讓人"),於上址經營諮詢業務(下 稱"業務"),已同意將其經營業務之所有有關香 港客戶諮詢業務(下稱"香港諮詢業務")轉讓予 力本有限公司,一家根據香港法例註冊成立的 有限責任公司,其註冊地址為香港元朗元龍街 9號新時代中城第 M9座15C室(下稱"承讓人")。

在符合協議的條款及條件的前提,該香港諮詢 業務於2017年8月15日(下稱"完成日")完成 轉讓。在完成轉讓香港諮詢業務後,承讓人將 使用力本有限公司作為經營商號並在香港元朗 元龍街9號新時代中城第 M9座15C室繼續經 營相同的業務。

轉讓人將完全承擔及支付在完成日之前因轉讓 人經營香港諮詢業務而產生一切債項、法律責 任及支出。

茲通告,根據該條例規定,除非債權人於本通 告最後刊登日期後一個月內提出法律程序,否 則承讓人對轉讓人因香港諮詢業務而引起的全 部債項、義務及責任概不承擔任何責任(如有)。

日期:2017年7月10日

富盈通科技(香港)有限公司 轉讓人

> 力本有限公司 承讓人

NOTICE OF TRANSFER

Pursuant to Sections 4 and 5 of Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE Is hereby given that FOXGLOBAL TECHNOLOGIES (HONG KONG) LIMITED, a Company incorporated in Hong Kong whose registered office is situated at Workshop B1, 17/F., TML Tower, No. 3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong ("the Transferor") and carrying on the business of consulting services ("the Business"), agreed to transfer all the business originated from Hong Kong only ("the Hong Kong Business") to LEAP PODER COMPANY LIMITED, a company incorporated in Hong Kong whose registered office is situated at Flat 15C, Tower

M9, Yoho MidTown, No. 9 Yuen Lung Street, Yuen Long, New Territories, Hong Kong ("the Transferee").

The completion of the transfer of the Hong Kong Business will take place on 15 August 2017 ("the Completion Date"). The Transferee intends to carry on a similar business under the name of LEAP PODER COMPANY LIMITED at Flat 15C, Tower M9, Yoho MidTown, No. 9 Yuen Lung Street, Yuen Long, New Territories, Hong Kong with effect from the Completion Date.

All debts, liabilities and outgoings of the Transferor in respect of the Hong Kong Business prior to the Completion Date shall be borne by the Transferor absolutely.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Hong Kong Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance unless legal proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 10th day of July 2017.

FOXGLOBAL TECHNOLOGIES (HONG KONG) LIMITED The Transferor

LEAP PODER COMPANY LIMITED The Transferee

轉讓業務通知

依據香港法例第49章《業務轉讓(債 權人保障)條例》第4條及第5條

茲通知:澳新銀行集團有限公司(通過其位 於香港中環干諾道中8號交易廣場3座22樓的 香港分行行事)(「出讓人」),一直以澳新銀行 集團有限公司香港分行(Australia and New Zealand Banking Group Limited, Hong Kong Branch)的名義在香港於上述地址經營零售及財 富管理業務,其中包括向其零售銀行及私人銀 行客戶提供以下服務:(i)接受存款及操作存款 賬戶,或提供有抵押或無抵押貸款(包括分期 貸款、「倫巴德」融資、保費融資及按揭貸款); 及(ii)提供投資產品(包括外滙、雙幣種投資、 互惠基金、交易所買賣基金、股票、債券及 結構性產品)及保險產品(包括人壽保險及一般 保險)有關的服務(統稱「業務」),已同意將業 務轉讓予星展銀行(香港)有限公司,地址:香 港中環皇后大道中99號中環中心11樓(「承讓 人」)。

業務轉讓將於 2017 年 9 月 9 日 (或出讓人與承 讓人可能協定的較後日期)(「轉讓日期」)完成。 承讓人擬自轉讓日期起以星展銀行 (香港)有限 公司的名義於香港中環皇后大道中 99 號中環中 心 11 樓繼續經營業務。

茲通知:憑藉香港法例第49章《業務轉讓(債 權人保障)條例》,除非在本通知最後刊登日期 後的一(1)個月內有人提起法律程序,否則承讓 人就出讓人經營業務所產生的全部債項及責任 而承擔的法律責任(如有)須告終止。

日期:2017年7月14日

(已簽署) 澳新銀行集團有限公司 通過其香港分行行事 出讓人

(已簽署) 星展銀行(香港)有限公司 *承讓人*

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE is hereby given that Australia and New Zealand Banking Group Limited, acting through its Hong Kong Branch of 22nd Floor, Three Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong (the "Transferor") carrying on a retail and wealth management business in Hong Kong which includes, among other things, the provision to its retail banking and private banking customers of the following services: (i) the taking of deposits and the operation of deposit accounts, or the making of secured or unsecured loans (including instalment loans, 'Lombard' financing. insurance premium financing, and mortgage loans); and (ii) the provision of services in relation to investment products (including foreign exchange, dualcurrency investments, mutual funds, exchange traded funds, equities, bonds and structured products) and insurance products (including life insurance and general insurance) (collectively the "Business") under the name of Australia and New Zealand Banking Group Limited, Hong Kong Branch at the above address has agreed to transfer the Business to DBS Bank (Hong Kong) Limited of 11th floor. The Centre, 99 Queen's Road Central, Hong Kong (the "Transferee").

The transfer of the Business will take place on 9 September 2017 (or such later date as the Transferor and the Transferee may agree) (the "Transfer Date").

The Transferee intends to carry on the Business from the Transfer Date at 11th floor, The Centre, 99 Queen's Road Central, Hong Kong under the name of DBS Bank (Hong Kong) Limited.

NOTICE is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong) unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated 14 July 2017

(Signed) Australia and New Zealand Banking Group Limited acting through its Hong Kong Branch *Transferor*

> (Signed) DBS Bank (Hong Kong) Limited *Transferee*

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE is hereby given that INFOKIDS LIMITED ("the Transferor") whose registered office is situate at 15th Floor, Blissful Building, 243-247 Des Voeux Road Central, Sheung Wan, Hong Kong carrying on in Hong Kong the business of an education institute ("the Business") under the name of "INFOKIDS SCHOOL" whose place of business is situate at 6th Floor, Catic Plaza, No. 8 Causeway Road, Causeway Bay, Hong Kong has agreed to transfer the Business together with assets of the Transferor in relation to the Business to THE HONG KONG GIFTED MATH ACADEMY LIMITED (香港資優數學學院有限公司) ("the Transferee") whose registered office is situate at Flat 601, 6th Floor, Progress Commercial Building, No. 9 Irving Street, Causeway Bay, Hong Kong.

The transfer of the Business is intended to take place on 21st July 2017 ("the Transfer Date"). Following the Transfer Date, the Transferee will carry on the Business under the name of "INFOKIDS SCHOOL" at 6th Floor, Catic Plaza, No. 8 Causeway Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this Notice, the liabilities of the Transferee (if any) for all debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated this 14th day of July 2017.

INFOKIDS LIMITED The Transferor

THE HONG KONG GIFTED MATH ACADEMY LIMITED (香港資優數學學院有限公司) The Transferee